

무료 가정 폭력 지원 프로그램

1995년에 발효된 가정 폭력법에 따른 성인 및 아동 지원 프로그램에 관한 정보

여러분이 1995년에 발효된 가정 폭력법에 따라 만들어진 보호 명령에 의해 보호를 받고 있는 경우, 상황 대처에 도움이 되는 **무료 지원 프로그램**에 참여할 수 있습니다.

여러분과 함께 살거나 머무르는 자녀도 무료 지원 프로그램을 이용할 수 있습니다.

가정 폭력법에 따른 지원 프로그램은:

- 무료입니다
- 개인 비밀을 유지합니다
- 여러분 자신을 안전하게 지키도록 도와줍니다
- 자신감을 가지도록 도와줍니다

이 프로그램은 어떻게 도와주고 지원하나요?

이 프로그램은 여러분이 **일상생활을 재개해서 안전을 유지해 나가도록** 도우며 보호 명령, 그리고 가정 폭력과 그 영향에 관해 알려줍니다.

아동 프로그램에서는 자녀들이 가정 폭력이 무엇이며 폭력이 그들과 가족에게 미치는 영향을 이해하고 이에 대처할 수 있도록 도와줍니다.

프로그램의 범위는 여러분이 선택할 수 있습니다. 프로그램은 그룹별 또는 개인별로 운영합니다. 어떤 프로그램은 아이들을 돌봐주고 교통편을 제공하기도 합니다.

이 프로그램은 **피청구인**(폭력 또는 학대를 한 사람)이 법원의 명령으로 참여하여 폭력 없이 살아가는 법을 배우는 프로그램과는 아주 다릅니다.

누가 프로그램을 담당하나요?

모든 프로그램은 법무부가 승인한 **전문가들이** 운영합니다.

그들은 나이, 성별, 문화, 성적 경향이나 장애 등에 근거한 사람들의 서로 다른 경험을 세심하게 배려합니다.

성인 지원 프로그램에 대하여

이 프로그램은 다음과 같은 일을 합니다.

- 보호 명령의 역할 및 그에 따른 여러분의 권리는 무엇인지 알려줍니다.
- 가정 폭력과 그 영향에 관한 정보를 줍니다.
- 여러분의 친구, 가족과 공동체 속에서 여러분을 지원해 줄 사람을 찾도록 도와줍니다.
- 여러분 자신과 자녀를 위한 안전 계획을 세우도록 도와줍니다.
- 여러분이 인생을 긍정적으로 변화시킬 수 있는 방법을 찾아내도록 도와줍니다.

아동 지원 프로그램에 대하여

폭력 장면을 보거나 듣는 것을 포함한 모든 폭력이 자녀들에게 영향을 줍니다.

어린이는 자신들의 생활에서 일어난 일에 대처하기 위해 **특별한 도움과 지원**이 필요합니다. 무료 지원 프로그램은 그룹이든 개별이든 17 세 이하의 자녀가 이용할 수 있습니다.

이 프로그램은 자녀가 다음 사항을 할 수 있도록 돕습니다.

- 자신의 안전을 지키는 방법에 대해 배웁니다.

- 폭력이 어떤 영향을 주는지를 이해합니다.
- 문제를 해결하고 자신의 느낌과 감정을 관리합니다.
- 자신감을 키우도록 도와 줍니다.

여러분이나 자녀를 돌보는 다른 사람도 자녀와 함께 프로그램에 참여할 수 있습니다.

프로그램을 얼마나 오랫동안 이용할 수 있는가?

보호 명령이 내려진 후에 최고 3년 동안 무료 지원 프로그램을 신청할 자격이 있습니다.

이 기간은 특별한 경우에 한하여 연장될 수 있으므로 보호 명령이 3년이 지난 경우에는 가정법원에 문의하십시오.

이 지원 프로그램에 관한 자세한 내용은 가정법원에
문의하거나 가정법원
웹사이트(www.justice.govt.nz/family)에서 찾아보거나 담당
변호사와 상의하십시오.

신청서 양식

성인용 프로그램

1995 년에 발효된 가정 폭력법 제 29 조에 따라 가정 폭력으로부터 보호를 목적으로 하는 프로그램에 참여시켜 줄 것을 요청합니다.

성명: _____

주소: _____

전화: _____

인종: _____

보호 명령이 내려진 피청구인의 이름:

보호 명령을 내린 가정법원:

아동용 프로그램

1995 년에 발효된 가정 폭력법 제 29 조에 따라 가정 폭력으로부터 보호를 목적으로 하는 프로그램에 제 아이를 참여시켜 줄 것을 요청합니다.

신청자 성명: _____

주소: _____

전화: _____

자녀 성명

생년월일

인종

보호 명령을 내린 가정법원:

보호 명령이 내려진 피청구인의 이름:

277 DFC 가정 009 10/9 최종 10/9/03, 5:53 PM 1

이 양식을 접어 가까운 가정법원에
제출하거나 우송하십시오.

[맨 뒤 페이지에 들어가는 본문]

이 소책자는 1995 년에 발효된 가정 폭력법의 일부를 요약한 것입니다.

의문 사항이 있는 경우 가정 폭력법을 찾아 보거나 변호사와 상의하십시오.

더 자세한 내용은 거주지의 가정법원에 문의하기 바랍니다.

이 소책자는 법무부 웹사이트 www.justice.govt.nz 에서 볼 수 있습니다.

법원 009

[발행 연도와 월]